

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: अप्लिकेशन संख्या :	B10924/1492	APPLICATION DATE: अप्लिकेशन तिथि 17/09/2024		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Nagarathenamma	AGE-YEARS उमेर-वर्ष	55	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कनूपी का नाम	W/o chinnappa	SEX लिंग	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थायी संस्थान		Indiranagar, matur Taluk, Kolar District, Karnataka		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई स्थायी संस्थान				
OCCUPATION : बदलाव	Home maker	<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक वाय	20,000/-	(Attach Proof of Income) (वाय का सापेक्ष संतोष)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
RE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): मास वाय कर दाता है (जो वाय हो उस पर मासी का निशान लगाये)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS घरीबार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरीबार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित अधार				
<input checked="" type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के भीतर प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जाप वाय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	<input checked="" type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	<input checked="" type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाफिर से जारी की गई चिकित्सा सूची संलग्न			
(1)	Diagnosis RF cataract VC cataract-			
(2)	Surgery VC cataract + PC IOL			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जो गई सहायता यांती		
(1)	DBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: અર્થાત્ દૂર પણ ચોખું કરે-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं आवास काला हूँ कि इस प्रकार मेरे दिव्य सभी विकाय मेरी कलाकारी के अनुपार एवं एवं जीती है। यहाँ कोई विशेष ऐसे काम नहीं किया जाता है जो मेरी आवास की जा सकती है।

2) यो द्वारा जो महानाला दीर्घ "कोलिंग-फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उद्देश्य उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार मेरे पाया है।

3) मैं पूरी काला हूँ कि विशेष महानाला हूँ यह प्रबन्धन की गई है, उस जीती का आशिक या साकाल विशेष अन्य चाहूँयोजनाओंकीना कामयादी से न तो सिफार है और न ही नीतियां नीटीं।

AGREEMENT by APPLICANT (申請者 同意)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1.) इस प्रत पर अपने हाथापात्र के अंदर की ओर संग्रह, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्ट करते हैं कि "कोशिका चाउडेश्वर और उपर्युक्त नामोंसे" को जीविष्ट करते हैं कि मेरा नाम, पता, छोटे और बड़े लिखते हैं, जो "कोशिका" एवं नामी, दान, सचिवालय दूसरे गट्ठण में भुक्ति प्राप्तिर्थी और दफतरिकार्य के लिये किसी भी प्रकार काम में उपयोग करने के लिए, अधिकृत है। मेरे नाम का लिखते हैं इतना के बजाए यह नाम में करने के लिए "कोशिका चाउडेश्वर" व न्यायी अधिकृत है।

2.) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जल, छोटे और लिखते हैं कि सहायता के उद्देश्यों में ज्ञामित है पुष्ट स्थल, सहायता का हक्कदार नहीं करता। इस सर्वेष में "कोशिका" एवं उपर्युक्त नामोंसे कि विविध अधिकृत और वाचाकारी होग।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्राचीन रूप से लिखा गया है।

AGREEMENT by HOSPITAL (ผู้รับผู้ดูแล)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमें अधिकृत, इसलिए हमें को "कानूनीकरण" में विशेष समर्पण हुआ विभाग की बतौरी है, जिसे हम (इन्डियन) नियन्त्रक से नवाच व संस्कार करते हैं।

- 1) यह कि न हो सामग्री और न हो भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर साक्षाती संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त एरीज़/प्रायगले में सौंपे या से दें है, वैसे कि इनमें "कोरिशिका फाइनेंसर्स" में वित्तीय/वित्ती उक्त संस्थान में साक्षात् "कोरिशिका फाइनेंसर्स" द्वारा प्रदर्श देते हैं कि है। यदि "कोरिशिका फाइनेंसर्स" द्वारा सहायता वित्ती वित्तीकालीन संस्थान देता प्रमुख नहीं किया जाता है तो सम्बन्धित किसी अन्य गैर साक्षाती संस्था या किसी अन्य सामाजिक संस्थान से सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रहता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि सम्बन्धित द्वितीय प्रदर्श उक्त एरीज़/प्रायगले हैं किसी गैर साक्षाती संस्था या किसी अन्य सामाजिक संस्थान से नहीं संबंधित हैं।

२. "कोलिका फाइनेंस" से ही वह सहायता कोषाल चिह्नित प्रमुखी की है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता का किये गये उपचार/उद्दिष्ट्या का सुनाय थोड़ी दूर हस्ताक्षर
में भीच का विषय है और "कोलिका फाइनेंस" द्वारा जिसी प्रकार का छोड़े रखा जाता है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इलाज सुनाय और आवंग बायों को याद रखने की जिम्मेदारी योगी दूर हस्ताक्षर
को होती है और "कोलिका" को कोई सुनिका या किसी दूरी इस मालिनी में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संसदि

Date of Surgery अंगीकार से तारीख (17/09/2024)	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant Of Dr. & Regn. No. with Stamp श्रीमती डॉ. लक्ष्मी दोरेनवर, पर्सनल नं. # 16/M, Thimmapuram, Bangalore - 560033, India	Mr. Lakshmipathi N Manager Outreach Shrikrishna Eye Care (A unit of Shrikrishna Hospital & Research Foundation) # 16/M, Thimmapuram, Bangalore - 560033, India कर्णाटक राज्य के एक अधिकृत आयोग का अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION शार्डिक वृत्तपत्र

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी व्यक्ति १

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नाम वर्षा 2

Safary

BRUNNEN